

当代/语/言/学/理/论/丛/书 Contemporary Linguistic Theory Series

A SHORT HISTORY OF LINGUISTICS

# 简明语言学史

[英] R. H. 罗宾斯 原著 许德宝 等译

R. H. Robins De Bao Xu

主编 熊吕敏 许德宝

Chief Editors James Huang De Bao Xu

中国社会科学出版社

当代语言学理论丛书

主编 黄正德 许德宝

# 简明语言学史

A Short History of Linguistics

[英]R·H·罗宾斯 R. H. Robins 著

许德宝 De Bao Xu

冯建明 Jianming Feng 译

胡明亮 Mingliang Hu

中国社会科学出版社

京新登字 (030) 号

图字: 01—96—0165

图书在版编目 CIP 数据核字

简明语言学史 / (英) 罗宾斯著; 许德宝等译. —北京: 中国社会科学出版社, 1997. 10

ISBN 7-5004-2078-1

I. 简… II. ①罗… ②许… III. 语言学史 IV. H0-09

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (97) 第 25590 号

中国社会科学出版社出版发行

(北京鼓楼西大街甲 158 号)

怀柔中科印刷厂印刷 新华书店经销

1997 年 10 月第 1 版 1997 年 10 月第 1 次印刷

开本: 850×1168 毫米 1/32 印张: 9.625 插页: 2

字数: 238 千字 印数: 1 3000 册

定价: 16.00 元

# 序 言

语言学自乔姆斯基以来，对认知科学、心理学、医学、电子计算机以及人工智能等学科都产生了巨大的影响，成为人文科学的带头学科。只要在国外走一走，就会发现几乎所有的大学都设有语言学系或语言学专业。语言学理论不但对语言学系的学生至关重要，而且也是心理系、教育系、社会学系、认知学理论乃至计算机系的学生必修的基础理论课。乔姆斯基的语言学理论为什么对人文科学和社会科学的影响如此之大？他的什么变革使本来默默无闻的语言学（理论）一跃而成为认知科学、心理学、电子计算机以及人工智能等学科的奠基理论？这不是一句话能说清楚的。要回答这个问题，得从现代语言学的立足点说起，系统介绍现代语言学的基本理论和研究方法、研究对象、研究范围以及研究结果等。不说清楚这些问题，现代语言学在人文科学中的带头作用和对社会科学的巨大影响也就无法说清楚。有系统有深度地介绍现代语言学理论，这就是我们这套丛书的编写目的。

要系统介绍现代语言学，各种理论的来龙去脉都得交待清楚，某种理论的发生、发展、不同阶段以及各个流派之间的关系都要说清楚。不能只把一种理论搬来，不管它的过去和与其他理论的联系，那样会让人不知所云。在系统介绍的同时，也要把各种理论的最新研究成果写进去，并评价其优劣不同以及对现代语言学研究的贡献等，做到有深度。有系统、有深度，这是我们介绍的第一个原则。介绍的起点一般是以乔姆斯基与哈利的《英语语音系统》（1968）为始，介绍的终点就是今天，介绍时以八九十年代

发展起来的语言学理论为主，所以这套书叫作《当代语言学理论丛书》。

要介绍现代语言学并不容易。台湾、新加坡、香港等地的学者有很好的经验。他们介绍的特点就是把现代语言学理论与汉语的研究结合起来。这样理解起来方便得多，效果也就比较好。单纯介绍，不谈在汉语中的应用，结果理论还是死的东西。我们这套丛书也本着这一点，在选材和编写上都强调在汉语中的应用，尽量用汉语说明。汉语与某种理论不相关的时候，才用其他语言中的例子。这是我们介绍的第二个原则。

我们的第三个原则是以介绍美国语言学理论为主。美国是现代语言学研究的中心，也是生成语言学的发源地。要介绍现代语言学就离不开这个发源地。所以从选材上来讲，我们以美国语言学系研究生（博士和硕士）的必修课为标准，包括语言学史、句法学、音系学、语义学、心理语言学、社会语言学、历史语言学、语言获得理论、计算机语言学与人工智能等。有些新兴学科和边缘学科就放在主要学科中介绍。比如神经语言学归入了心理语言学，音系与句法的交叉研究归入了音系学，语义和句法的交叉研究归入了语义学等。

应该指出，有些学者一直在致力于现代语言学的介绍工作，比如黑龙江大学、上海复旦大学、天津师范大学的学者等。我们希望这套丛书能与他们的研究结合起来，起到使国内外语言学研究接轨的作用。

《当代语言学理论丛书》的编写开始于1993年，由著名句法学家黄正德教授全面负责，许德宝协助作主编工作。编委大都是在美国读的语言学博士而且有教授语言学经验的学者，一般是在讲义的基础上增删整理成书。但即使是如此，也都得付出很多的劳动。我们也请了在美国教授多年的语言学家、汉学家和有在国内外介绍现代语言学经验的学者作为顾问，帮助我们把这一套丛书

---

出好。在此向他们谨致谢意。我们还得感谢中国社会科学出版社对这套丛书的大力支持，特别是责任编辑及其他有关同志的辛苦工作，不然这套丛书也不能和读者见面，在此也一并致以谢意。

《当代语言学理论丛书》编委会

1996年7月于纽约

当代语言学理论丛书  
Contemporary Linguistic Theory Series

主 编  
Chief Editors

黄正德(James Huang)

尔湾加州大学

University of California, Irvine

许德宝(De Bao Xu)

纽约汉弥尔顿文理学院

Hamilton College, New York

编辑委员会  
Editorial Board

(按拼音顺序)

包智明(新加坡国立大学)

Zhiming Bao(National University of Singapore)

端木三(密西根大学)

Duanmu San(University of Michigan)

冯建明(新罕布什尔达姆斯文理学院)

Jianming Feng(Dartmouth College, New Hampshire)

胡明亮(缅因鲍登文理学院)

Mingliang Hu(Bowdoin College, Maine)

蒋严(香港理工大学)

Yan Jiang(Polytechnic of Hong Kong)

靳洪刚(纽约汉弥尔顿文理学院)

Hong Gang Jin(Hamilton College, New York)

李亚飞(威斯康星大学)

Yafei Li(University of Wisconsin, Madison)

陆丙甫(南加州大学)

Bingfu Lu(University of South California)

潘海华(香港中文大学)

Haihua Pan(Chinese University of Hong Kong)

沈榕秋(伯克莱加州大学)

Rongqiu Shen(University of California, Berkeley)

石定栩(香港理工大学)

Dingxu Shi(Polytechnic of Hong Kong)

侍建国(新加坡国立大学)

Jianguo Shi(National University, Singapore)

宋国明(劳伦斯大学)

Kuo-ming Sung(Lawrence University, Wisconsin)

陶红印(新加坡国立大学)

Hongyin Tao(National University of Singapore)

王野翊(卡内基·梅隆大学计算机学院)

Ye-Yi Wang(Language Technology Institute, School of  
Computer Science, Carnegie Mellon University)

翁富良(国家语音技术研究室)

Fuliang Weng (Speech Technologies and Research Lab,  
California)

吴建慧(伊利诺大学)

Mary Wu(University of Illinois, Champaign—Urbana)



谢天蔚(戴维斯加州大学)

Tianwei Xie(University of California, Davis)

徐大明(新加坡南洋理工大学)

Daming Xu(Nanyang Technological University, Singapore)

许德宝(纽约汉弥尔顿文理学院)

De Bao Xu(Hamilton College, New York)

张敏(新加坡国立大学)

Min Zhang(National University of Singapore)

## 顾问编辑委员会

### Advisory Editorial Board

(按拼音顺序)

陈渊泉(圣地亚哥加州大学)

Matthew Chen(University of California, San Diego)

戴浩一(俄亥俄州立大学)

James H. -Y. Tai(Ohio State University)

丁邦新(伯克莱加州大学)

Pang-Hsin Ting(University of California, Berkeley)

李艳慧(南加州大学)

Audrey Li(University of South California)

汤廷池(台湾国立清华大学)

Ting-Chi Tang(Taiwan Qinghua University)

王士元(伯克莱加州大学)

Williams S. -Y. Wang(University of California, Berkeley)

薛凤生(俄亥俄州立大学)

Feng-Sheng Hsueh(Ohio State University)

徐烈炯(香港城市理工学院)

Liejiong Xu(City Polytechnic of Hong Kong)

郑锦全(伊利诺大学)

Chin-Chuan Cheng(University of Illinois, Champaign-Urbana)

## 译者简介

**冯建明** 1955年3月出生于江苏常州,1978年考入北京师范大学中文系,1985年毕业,获汉语史专业硕士学位,1986年起从事对外汉语教学工作,现为北师大对外汉语教育学院副教授。

**胡明亮** 1955年生于山西省太原市,高中毕业后插队。1976年到1979年在山西师范学院(现山西师范大学)外语系英语专业学习。1980年在山西医学院教英语,同年成为山西大学外语系研究生,在常风教授指导下学习英语语言学,1982年毕业后留校教英语,1985年赴美国南卡罗来纳大学进修,1986年去美国佛罗里达大学攻读语言学,同时在该校亚非语言文学系教授汉语,1991年或语言学博士学位。曾在纽约州的Colgate大学教授汉语,目前在缅因州博敦文理学院东亚系任教。

**许德宝** 男,1950年生于天津市。1978年就读于太原师专中文系。1982年攻读北京师范大学中文系汉语史研究生,师从曹述敬先生、许嘉璐先生学习音韵、文字、训诂等。1985年获硕士学位。同年赴美留学,在伊利诺大学语言学系从郑锦泉先生学习语言学理论,1988年获硕士学位;后从生成音系学创始人之一查尔斯·基斯伯斯(Charles Kisseberth)教授,专攻音系学理论,1991年获博士学位。同年开始在纽约汉弥尔顿文理学院任教,教授现代汉语、古代汉语、语言学等课程。主要研究方向是音系学理论、汉语史等,曾在《中国语文》等国内外语言学刊物发表论文多篇。现担任《当代语言学理论丛书》主编,并著有汉语教材、多媒体光盘教材数种。

## 第一版序言

本书试图对语言学历史作一简要的介绍。由于第一章所提出的一些原因，本书的介绍以欧洲的语言学史为主，但我希望本书亦适当考虑了欧洲大陆以外地区在语言学方面所取得的成就。

现在，语言学家们更加关注语言学过去的发展和早期历史，这说明语言的研究不但具有实际应用的价值，而且也作为一门独立的学科成熟起来。我希望本书能够帮助语言学的教师和学生进一步认识这个领域已经取得的成就，能够为他们展示出一些可以进一步研究、并取得成果的领域，从而在一定程度上满足他们在语言研究方面的需要。

当我试图编写一本范围如此大的书的时候，立刻就意识到会碰到很多困难。首先，写这本书的作者应该对语言学的所有领域都同样地熟悉，但是没有人能作到这一点。其次，各个时期的原始资料的范围、性质和保存的状况都大不相同。比如，我们对某些早期语言学先驱的了解，还有欠缺，这很可惜。但是，在有关当前发展趋势的近代历史方面，困难的性质又恰恰相反：我们必须从浩如烟海的文献中，选出可能具有深远历史意义的材料。除此之外，主要文献在是否保存下来、是否能获得以及版本质量的好坏等方面，也有很大差别。

我们如果看到欧洲以外的地区在语言学方面也取得了很多成就，看到这些成就已经被欧洲人大量吸收，并使他们深受教益，那么就会认识到，对文献编辑和评论的需求是多么迫切了。我们已经对中国人、阿拉伯人和印度人的大部分语言学著作进行了广泛

的研究。然而这些研究主要是从语言研究在这些民族的文化史和文学史中的地位这个角度进行的。如果我们在研究中可以把这些领域中个别学者的著作同当代语言学的理论和实践联系起来，那将填补我们对世界文化史的认识的一大片空白。

由于所有这些原因，加上作者为完成这项他为自己确定的任务所需要的知识和能力都有限，读者会有充分理由，对本书的论述表示反对或者失望。但是，如果本书能使读者进一步详细地研究语言学史的资料，那么也就达到写作的部分目的了。

撰写范围如此广泛的一本书的时候，作者比平时更感激在语言学史方面花了很多心血的许多当代的和早期的学者。本书每一章后面所附的参考书目部分地表达了作者的感激之情。具体说，我要感谢我请教过的在伦敦和其他地方的同行，特别是艾伯克龙比教授，感谢他不辞辛苦地帮助通读和校正本书文稿，并提出许多宝贵的修订意见。我也要感谢分章校阅本书原稿的各位人士，他们对各章所述的专题，比我熟悉得多。他们是拜农博士、萨蒙女士和斯派尔先生。由于他们的帮助和建议，本书有所改进。至于书中的错误和不足，则应由我本人负责。最后要说的是，我也得到妻子很多亲切而耐心的帮助，她通读了全书的打字稿，并对很多细节提出了宝贵意见。

R·H·罗宾斯

1967年于伦敦

## 第二版序言

在本书第二版的修订过程中，我尽量考虑了评论家和同行们提出的热情而有益的建议，对当前的语言学史研究，包括全史、断代史和地区史的研究，都给予了足够的重视。目前已出版了许多语言学史的书刊，如专门杂志《语言学史编》，这令人欣慰地表明，人们对语言研究这个领域的兴趣不断增长。但是，我们还必须做大量的工作，才能使我们对语言学史的描述更为全面和正确。

R·H·罗宾斯

1979年于伦敦

## 第三版序言

在本书第二版问世后的十年中，人们在语言学史方面又作了大量的研究工作。作为普通语言学的一个重要方面，同时也作为大学语言学课程的一个有价值的部分，语言学史已经在欧洲、美洲和其他地区的一些大学被列入本科和研究生课程的教学大纲。在英国，各大学都为语言学史聘请了专职教师。

人们对语言学史的兴趣不断扩大，这可以从另一角度看成是对科学史，或更广泛一点说，对人类思想史的认识的扩大。语言学史专业成立了很多协会和机构，这也在意料之中。国际语言学史研讨会从1978年开始，每三年举行一次，并且出版论文集。语言学史及理论学会也于1978年成立，定期举办报告会和专题讨论会，出版会议论文集。最近，英国的斯威特学会（1984年成立）和美国的北美语言学史学会（1987年成立），也为语言学史这门同文化史和通史都有广泛联系的学科在研究成果、研究方向等各方面的交流，提供了一个讨论的园地。1974年创刊的期刊《语言学史编》，也一直为发表语言学史研究领域的专题论文和评论，作出重要的贡献。

毋庸赘言，对语言学史研究的上述兴趣，都跟重新思考与评价历史上不同时期、不同地域的传统观念，向有关语言学发展的一些普遍接受的思想提出挑战，是分不开的。重新思考并不是坏事，如果没有它，语言学史的研究就没有生气，就只能罗列一串人名、学派和思想方法，那不过是一个不加评论的、单靠时间顺序连在一起的静态组合而已。

我在这一版中，尽量把重点放在近十多年来同语言学传统观念的主要分歧上。我并不完全接受这些新观点，但是，我希望本书能促使读者进一步学习有关文献，为他们提供学习的途径，让他们得出自己的结论。这一版的其他方面，我都保留了第一版的基本格局，也不知道这样安排是否合适。

在第一版（1967年）的序言里，我曾提到感谢我妻子希拉在本书编写过程中给我的耐心帮助。没想到，这一版的修订工作还没有开始，她就去世了。失去了她的热情而又充满智慧的指导和帮助，我只能尽力而为。假如她还在世，我和读者都会受益。但是，她已不可能再回到我们身边，所以，这一版就算我以永远的感激和深情，对她表示的怀念吧。

R·H·罗宾斯  
1989年于伦敦



## 第四版序言

听说人们希望本书再版，感到非常高兴。有再版的要求，一定是因为学术界对本书介绍的语言学史的兴趣有增无已。第三版问世以来，创刊并且得到公认的语言学史方面的专门期刊有1991年开始发行的《语言学史论文集》(Beitrage zur Geschichte der Sprachwissenschaft)。

对本书著者来说，第四版也就是最后一版了。这一版，除了纠正一些讹误，并根据最近的发展更新参考文献和注释以外，在篇幅上也作了一些调整。大的调整有两个：旧版本中，介绍18世纪语言学的第六章和介绍历史比较语言学的第七章，都论述了洪堡特。这次再版，把这两章有关洪堡特的段落大部分都集中到第六章了。这样作也带有任意性，因为洪堡特(1767—1835)的一生，几乎平均地分布于两个世纪，他对后人的影响，跟他对同时代人理论的评论，同样重要。新的安排是否妥当，读者是最好的裁判。

另一个调整，争议会少一些。随着20世纪接近尾声，第八章的题目应该改为《20世纪的语言学》才对。然而，当我们现在可以回顾整个20世纪的成就时，不论我们的个人爱好和理论倾向如何，我们都得承认，语言学研究的方向在50年代末和60年代初发生了根本的改变，这不仅深刻地影响了描写语言学和普通语言学，而且也明显地影响了历史语言学。因此，我决定把第八章扩展为第八和第九两章，分别论述20世纪的前后两个部分。

虽然经过了这么多年，但是我在第三版序言最后一段所表达